「七夕の絆」仙台七夕まつり支援報告 期間 2011.8. 6, 7

天の川七夕星まつりの会 代表 鳥居貞義

天の川七夕星まつりの会では3月11日の東日本大震災発生の翌日から「仙台七夕まつり」が今 年も継続して開催出来ることを願い乍ら支援活動を開始しました。2007年7月7日に交野が原(大 阪府枚方市・交野市共催)で開催された第10回全国七夕サミットで生まれた「七夕の絆」がより 具体化できるように活動を始めました。先ずは枚方・交野両市長・両市議会議長の直筆メッセージ と市民の寄せ書きに募金を添えて贈ることを決意しました。枚方・交野両市長のメッセージが一枚 の紙に書かれることは希有なことでした。(仙台商工会議所機関誌「飛翔」震災復興特別号表紙)



奥山仙台市長宛て親書



たださました。な者を向後家に長然とする検支地にとりまして、如心両 面にわたる様やか全お心違いに、どれはど者表替けられたことでしょう。 皆様からのご表様にお応えするためにも、わたくしども検支地は、両す や復興を成し遂げる決意でおります。效めて、多くのご表後に基面を中 前へ、前へと、決して迷かない覚悟で歩き出している仙台・東北の姿を ご紹介するためにも、仙台七夕まつり梅筒会では、復興と嫌魂をサーマ として、「体白セタまっり」を同様することにいたしました。 これまでの表きにわたる「七夕」を通じた交流が、この容状に除し、 大きな支えとターていることに大きな事びと寒期を申し上げます。 「七夕」による貴市との交流が今後茶の深まることを馴得するととも に、付内市長のご健勝、ご治理を心からお祈り申し上げます。 平成23年8月李日 4644 奥山惠美子

竹内枚方市長宛て返書



仙台商工会議所貴賓室にて

募金を開始したのは4月3日に開催した天の川七夕ロマンウォークから、七夕技芸展、七夕歌 の集い、笹飾り等、毎年の行事の他に講演会、同窓会、クラブ活動、町内会等々で作成した仙台・ 東北を励ますメッセージの寄書きと並行して行いました。募金活動は既に日赤・NHK・町内会等 を通して行われておりましたが、仙台を元気付けるのは七夕まつりの継続した開催が最も有効な手 段であるとの思いから全て仙台七夕まつり実行委員会に直接届けることにしました。







宇山町内会



七タウオーキング

先ずは10万円を集めることを目標にはじめましたが既に"募金疲れ"もあり4月だけで10万 円を集めることは容易ではありませんでした。そこで数字の語呂合わせで復興に因んだ数字として 第1回の送金は29500円とし、以降毎月同額を贈る決心をしました。最も効果的であったのは 各団体で行ったチャリティー講演の講演料でした。講演会や卓話が出来たのは「七夕の絆」支援と 云う目標があったからで、それまでこれ程毎月講演(卓話)したことはありませんでした。

両市長のメッセージに始まった寄せ書きと七夕共賛金(募金)の送金の締めくくりとして8月6 日から3日間開催された仙台七夕まつりに参加することで七夕の絆に旅の力を加えることでした。 老若男女(20代から80代の男女3名)計6名の有志で8月5日大阪発の夜行バスで1泊3日 仙台直行の旅が始まりました。夜行バスは約12時間825 Kmの距離を順調に進み、ほぼ定刻の8時27分にJR仙台駅に近いバスターミナルに到着しました。仙台商工会議所のアドバイスによりレンタカー(8人乗りのワゴン)で移動をすることを決めていたのですが、土地勘がなく特に被災地への移動には多少の不安がありました。このような時は全国に約5000人居る現役時代の会社のOBに情報をえることでした。最初に頼んだ同期の東北営業部長 A さんの公用車の運転手 K さんにアドバイスを貰うことにしたのですが K さんからの返事を待ち兼ねて、東京在住の後輩に連絡とったところ、仙台在住のOさんと連絡が取れたとの朗報が入りました。今回の旅ではOさんと K さんから支援を頂いたお蔭で誠に効率よくする行動することが出来ました。

到着後、駅近くホテルで洗面と朝食を済ませた後、先ずは仙台商工会議所のIさんに持参した市長メッセージの交換と短冊、そして既に贈ってあった七夕技芸展に出品した折鶴(連鶴)の贈呈、寄せ書きの展示場所などを確認後、直ちに「祈りの広場」(展示会場)で作業に取り掛かりました。



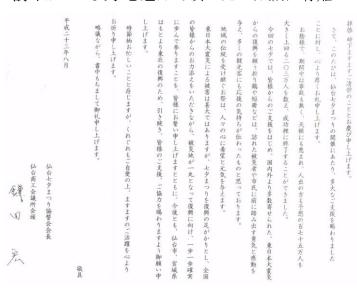


「祈りの広場」で「七夕の絆」ポスターの展示とメッセージに見入る仙台市民

展示会場には東京から TV(めざましテレビ)が取材に来ていたので取材に応じることにしました。「めざましテレビ」は 2007 年の七夕サミットの時にも取材があり全国放映されました。「七夕の絆」というキャッチフレーズ 世界各国から届けられているメッセージをテーマに取材していたので枚方から持参した英文の短冊も取材提供しました。展示については色んな場面で神戸からのものが優先されており、絆の強さを感じました。それでも我々のアクションが最も早かったようで、仙台商工会議所5月発行の機関誌(震災復興特集号)の表紙に我々が送った「七夕の絆」のメッセージが掲載されていました。4月に編集された時点では神戸からのものよりも早かったようです。

竹内枚方市長からの親書に対する奥山仙台市長からの返書の中に'物心両面にわたる濃やかなお心遣い'と'細やか'で無く、'濃やか'の文字を選んで頂いたのは誠に有難いことでした。





会頭からの礼状

仙台空港及び周辺写真 被災地写真と地図 (名取川周辺)



我々がレンタカーで視察した行動範囲

被災地県道 10 号線

塩釜~亘理線の内

亘理町〜仙台空港〜名取川越え〜仙台港

仙台市;仙台市宮城野区港

名取川;仙台市若林区、荒浜周辺 仙台空港;岩沼市、相の釜周辺 秋保温泉;太白区、秋保湯元、





2か月後の水が引く前の状況(上下の写真及び地図はWebに掲載されていたものです)





下の2枚の写真は5ヶ月後、同じ船と家を撮影方向を変えて撮影しました。





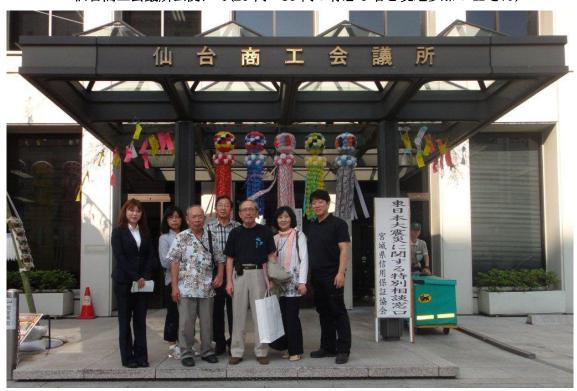
仙台市内は神戸(震災翌日に現地訪問した)の時と比べてビルの崩壊は全く見当たらなかった。 5か月を経過しているとは云え、直下型縦揺れ(神戸)と横揺れ(東日本)の違いを感じた。地震の揺れよりも津波の被害の方が遥かに大きかったことを確認しました。

神戸市からのメッセージ





仙台商工会議所玄関にて(20代~80代の有志6名と現地参加のKさん)



被災地支援キャッチコピー(NHK にも投稿しました)

English by E.S.Torii

和文 作成 鳥居貞義

決してあきらめなかった なでしこジャパン・澤穂希 18 年 はやぶさ・チームいとかわ7 年 決して忘れない 東日本大震災 決してあきらめない 東日本復興 Never give up!

Ms.Homare Sawa ,captain
of Nadeshiko Japan, FIFA
World Cup, for 18 years.

Team-Itokawa, suporter of
MUSES-C Hayabusa,
for 7 years.

We'll never give up!

Everybody, Let's Ganbaro!

中文 翻訳協力 劉·庄老師合作 不屈不挠 日本女子足球队的 泽穗希 18 年圆梦世界杯 小行星探测器"隼鸟号"发射成功 丝川团队辛苦奋斗七载 决不会忘却 东日本大地震 决不允单 东日本复兴